

# 52<sup>e</sup>

## édition

4-5 août 2018



# Trophée des Combins

Organisé par le Ski-Club Grand-Combin Lourtier avec la collaboration de la Société de Développement du Val de Bagnes et le soutien de la Commune de Bagnes.

**VAL DE BAGNES** 



[www.combin.ch](http://www.combin.ch)



Toujours là où  
il y a des chiffres.

## Le panier régional.

Investissez dans les entreprises  
prometteuses de votre région.

Accrédités régionalement et avec un succès  
mondial, voici notre sélection d'entreprises  
pour les paniers d'actions régionales.  
Informez-vous dès maintenant auprès de  
votre Banque Raiffeisen ou sur  
[raiffeisen.ch/paniers-regionaux](http://raiffeisen.ch/paniers-regionaux)

**RAIFFEISEN**

Ouvrons le monde.

52<sup>e</sup>  
édition

## Historique



### Beau comme au premier jour

Il n'a pas une ride, celui qui nous émeut jusqu'aux entrailles par la Beauté époustouflante de son paysage; particulièrement lorsque le puissant et radieux massif des Combins nous ouvre les bras après tant de pas enchaînés dans une cadence es-souflée.

Son départ à la carte enthousiasme les coureurs; les uns grim-pent, d'autres s'en reviennent, un accordéon de sportifs jouant une mélodie aux notes et à la gamme pétillantes.

Plus de 14'000 coureurs déjà ont foulé ces sentiers aux saveurs que seule dame Nature peut exhaler.

Il... il a 52 ans; son pas de danse toujours aussi alerte; Il, c'est le **Trophée des Combins** qui vous invite à la Fête où seule l'Amitié dessinera l'em-preinte de ses pas pour tous ceux qui seront là!



*Le sport et la santé au coeur de votre région!*

-  FITNESS
-  COURS COLLECTIFS



-  THÉRAPIES
-  INSTITUT DE BEAUTÉ

Tél. 027 776 15 94 - Rte de Corberaye 6c - 1934 Le Châble VS - [www.ast-sa.ch](http://www.ast-sa.ch)



# LA VALLÉE

★ ★ ★ HOTEL & SPA

Route de Mauvoisin 380 1948 Lourtier

[www.vallee.ch](http://www.vallee.ch)

+41 (0)27 778 11 75

[info@vallee.ch](mailto:info@vallee.ch)

**52<sup>e</sup>**  
édition

Rien n'a vraiment  
changé



L'esprit est toujours resté le même, on court pour se mesurer à soi-même, pour voir ce dont on est capable, ce qui demande une certaine volonté assaisonnée d'un parfum de spiritualité pour celui qui est sensible à ce paradis autant sauvage que grandiose.

Il leur fallut de l'audace, à cette poignée de copains, pour lancer pareil défi.

Qu'ils soient ici remerciés :

**Daniel  
Bruchez**

**Hilaire  
Dumoulin**

**Michel  
Maret**

**Willy  
Fellay**

**Gabriel  
Pellissier**



Sachez, cher initiateurs, que le ski-club Grand-Combin est fier d'avoir repris le flambeau depuis plus de cinquante ans et de conserver l'essentiel de cet esprit de simplicité et de camaraderie qui a présidé à la création du merveilleux :

### **Trophée des Combins**

Bienvenue à vous tous, coureurs, spectateurs, amis de la montagne et de la nature, à ce 52<sup>e</sup> Trophée des Combins et vive la fête de la rencontre et de l'amitié !

Le Comité

---

*LE SKI-CLUB GRAND-COMBIN REMERCIE  
TOUS SES GÉNÉREUX DONATEURS ET  
ANNONCEURS ET VOUS LES RECOMMANDE*

Le Ski-Club vous prie de l'excuser si d'éventuelles erreurs se sont glissées dans ce carnet.

**Les vainqueurs chez les hommes**

Gilbert Grangier	1965 - 1966 - 1967 - 1968 1969 - 1970 - 1973
Robert Wehren	1971 - 1975 - 1976 - 1977
Alain Gay	1972
Lucien Pellouchoud	1974
Freddy Favre	1978 - 1980
Michel Glannaz	1979 - 1984
François Voutaz	1981
Norbert Moulin	1982 - 1983 - 1985 - 1986 - 1987 1990 - 1991 - 1992 - 1994
Jean-Paul Payet	1993 (GPM)
Mike Short	1995
Thierry Icard	1996 - 1999
Alexis Gex-Fabry	1997 - 1998 - 2001 - 2003 - 2008
Fredi Schmid	2000
Tarcis Ançay	2002
Florent Troillet	2004
Bertrand Lovey	2005
Jean-Christophe Dupont	2006
Timo Zeiter	2007
Sébastien Epiney	2009
Alan Tissières	2010
Martin Anthamatten	2011
<b>Candide Pralong</b>	2012 - 2014 - 2015 - 2016 - <b>2017</b>
Emmanuel Vaudan	2013

**Les vainqueurs chez les dames**

Isabelle Guérin	1965 - 1966
Marie-Josèphe Fellay	1967 - 1968 - 1969 - 1971
Marie-Odile Besse	1970
Marie-Claire Lovey	1972 - 1973
Ingrid Braccot	1974
Annik Loir	1975 - 1976 - 1977
Anny Chaperon	1978
Annie Bruchez	1979
Chantal Langlassey	1980
Edith Bruchez	1981
Françoise Deslarzes	1982
Valérie Bellon	1983



Anne Pichon	1984
Heïdi Schurbarth	1985
Ginette Witschard	1986 - 1990
Noëlle Heitz	1987
Mélanie Farquet	1991 - 1992
Elsbeth Heinzle	1993 (GPM) - 1995
Catherine Mabillard	1994 - 1996 - 1997 - 1998 - 2001 2002 - 2003 - 2004
Cornelia Heinzle	1999
Isabelle Florey	2000 - 2005
Colette Borcard	2006
Isabelle Florey	2007 - 2008
Angela Mudge	2009
Séverine Pont-Combe	2010 - 2011 - 2012 - 2016
Maude Mathys	2013
Mélanie Gobiez	2014 - 2015
<b>Amélie Bertschy</b>	<b>2017</b>

### **Les faits marquant des Trophées des Combins**

<b>1965</b>	1 <sup>re</sup> édition 36 concurrents
<b>1969</b>	on descend en dessous de l'heure
<b>1974</b>	Louis Dumoulin, 84 ans, rallie Fionnay à Panossière en 5h02'00"
<b>1988-1989</b>	mars 1988... une avalanche partie du haut du Grand Tavé rase cette cabane solidement bâtie
<b>1993</b>	Grand Prix de la Montagne
<b>2003</b>	Henri Sarrasin, 86 ans, rallie Fionnay à Panossière en 2h06'39"
<b>2005</b>	39 <sup>e</sup> édition: 398 concurrents
<b>2006</b>	40 <sup>e</sup> édition: annulation de la course le samedi pour cause de météo: 20 cm de neige à Panossière
<b>2007</b>	1 <sup>re</sup> édition du Grand Trophée
<b>2009</b>	Le ski-club fête ses 75 ans record de participants: 540 coureurs nouveau record chez les dames et les hommes.
<b>2011</b>	Une course inoubliable pour Florent Troillet: Fionnay-Panossière en 9h29'29"...
<b>2015</b>	Nouveau record chez les hommes 51:55'37"
<b>2016</b>	50 <sup>e</sup> édition nouveau record chez les hommes

**martinetti**  
location de tentes

A light pink, four-pointed starburst graphic with a white outline, containing the 50th anniversary text.

**50**<sup>ANS</sup>  
1966  
2016



1. **La course** est ouverte à tous les concurrents jouissant d'une bonne santé et ayant un bon entraînement. Les concurrents sont priés de suivre exactement le parcours et de se conformer au présent règlement, sous peine de disqualification. Les organisateurs déclinent toute responsabilité en cas d'accident.

*Der Lauf ist offen für alle Konkurrenten, die bei bester Gesundheit und gut trainiert sind. Die Konkurrenten sind gebeten, genau dem Parcours zu folgen und das vorliegende Reglement einzuhalten, ansonsten sie eine Disqualifizierung riskieren.*

2. **Catégories-finance d'inscription / Kategorien-Anmeldegebühr**

Age	Hommes	Dames	Trophée des Combins 7.8 km
15 à 19 ans	Juniors	Juniors	Fr. 25.–
20 à 39 ans	Elites H	Elite D	Fr. 30.–
40 à 49 ans	Vétérans 1	Dames 1	Fr. 30.–
50 à 59 ans	Vétérans 2	Dames 2	Fr. 30.–
60 ans et +	Vétérans 3	Dames 3	Fr. 30.–

14 ans et moins accompagné d'un adulte: Fr. 10.–

Réduction pour familles et groupes de plus de 5 personnes

**Une raclette est offerte pour chaque inscription**

**N.B.** Une course pour enfants sera organisée sur un parcours de 1 km à Fionnay, le dimanche 5 août à 11h00.

*Für Kinder wird in Fionnay am Sonntag, 5 August, um 11.00 Uhr, ein Lauf auf einer Strecke von 1 km organisiert.*

3. **Inscription: Trophée des Combins.** L'inscription et le paiement se font sur place avant le départ de la course.

**Anmeldung: Trophée des Combins.** Die Anmeldung und die Zahlung der Gebühr erfolgen an Ort und Stelle vor dem Lauf.



4. **Assurance:** le ski-club Grand-Combin décline toute responsabilité en cas d'accident.

*Versicherung: der Ski-Club Grand-Combin lehnt bei Unfall jegliche Verantwortung ab.*

5. **Logement et pension / Unterkunft:** Hôtel La Vallée à Lourtier (chambres et dortoirs) tél. 027 778 11 75 - [www.vallee.ch](http://www.vallee.ch)

6. **Dossards et vestiaires:** la distribution des dossards se fait au lieu du départ de la course. Les vestiaires se trouvent à côté du bureau des courses.

*Startnummern und Garderobe: die Verteilung der Startnummern erfolgt am Start des Laufs. Die Garderobe findet sich neben dem Büro der Läufe.*

7. **Départs: Trophée des Combins 7.8 km.**

Sur le pont de Fionnay, toutes les 10 minutes, selon l'horaire choisi.

*Start: Trophée des Combins 7.8 km. Auf der Brücke in Fionnay, alle 10 Minuten, je nach gewähltem Zeitplan.*

Samedi 5 août	matin	<b>de 06h00 à 09h00</b>
	après-midi	<b>de 15h00 à 17h00</b>
Dimanche 6 août	matin	<b>de 06h00 à 08h30</b>

La dernière arrivée sera jugée dimanche à 11h30.



8. **Résultats et prix Trophée des Combins 7.8 km:** tous les coureurs recevront un prix-souvenir à l'accomplissement du parcours. Divers challenges sont en compétition. De beaux prix en nature récompenseront les meilleurs de chaque catégorie. La proclamation des résultats et la distribution des prix auront lieu le dimanche 6 août à 15 h à Fionnay, sous la tente.

**Prime record homme:** 1'000.-

**Prime record dame:** 1'000.-

***Rangliste und Preise Trophée des Combins:*** jeder Läufer wird bei Beendung des Laufes einen Erinnerungspreis erhalten. Es sind verschiedene Pokale zu gewinnen. Die besten Läufer jeder Kategorie werden mit schönen Preisen in Natura belohnt.

*Die Resultatverkündung und die Preisverteilung werden am Sonntag, 6 August 2017, um 15.00 Uhr, in Fionnay im Festzelt stattfinden.*

***Prämie für den neuen Rekordzeit*** Männer : 1'000.-

***Frauen : 1'000.-***

# MF

MANENTI FARQUET

Nous vous souhaitons une belle course

Ch. des Glariers 2  
1347 Obâgéret  
027 776 50 58

[www.manentifarquet.ch](http://www.manentifarquet.ch)



### Ski-Club

Président:	Joseph Besse
Vice-président:	Claude Troillet
Secrétaire:	Corinne Bruchez
Caissière:	Sarah Fellay
Membre:	Alexandre Maret

### Trophée des Combins

Présidence:	Comité du Ski-Club
Finances:	Comité du Ski-Club
Presse-Pub:	Comité du Ski-Club
Bureau des courses:	Comité du Ski-Club
Chronométrage:	Jérémie Alter
Départ:	John Guigoz
Arrivée:	Christophe Bruchez (Toto)
Balisage:	Pierre Bruchez
Matériel, ravitaillement:	Yves Maret
Mont Repos:	Claude Troillet
Course des enfants:	Alexandre Maret
Prix:	Jenny Dumoulin
Cantine:	Alexandre Maret

**LAURENT**  
*quincaillerie* **BURCHER**

articles  
de ménage  
listes  
de mariage



1934 Le Châble  
Téléphone 027 776 20 70 • Fax 027 776 20 71

# 53<sup>e</sup>

## édition

3-4 août 2019



Trophée  
des Combins

# EXPRIMEZ VOS IDÉES



- autocollants
- panneaux
- vitrines
- bâches
- véhicules
- signalétique
- cartes de visite
- en-têtes de lettre
- enveloppes
- flyers
- posters

...

# WWW.PUBLIBAGNES.CH

**52<sup>e</sup>**  
édition

## Programme



### **Animation musicale pendant 2 jours à la cabane de Panossière**

#### **Samedi 4 août**

##### **6h à 9h**

Départ du Trophée des Combins toutes les 10 min.

##### **12h**

Restauration: grillades, raclettes...

##### **15h à 17h**

Départ du Trophée des Combins toutes les 10 min.

##### **20h sous la halle de fête**

Animation

#### **Dimanche 5 août**

##### **6h à 8h30**

Départ du Trophée des Combins toutes les 10 min.

##### **11h**

Course des enfants

##### **12h**

Restauration: grillades, raclettes...

##### **15h**

Proclamation des résultats du 52<sup>e</sup> Trophée des Combins  
Clôture du 52<sup>e</sup> Trophée des Combins - Animation musicale



Chemin des Marais Verts 4  
1936 Verbier – CH

tél. +41 (0)27 722 90 11

fax +41 (0)27 722 90 12

mobile +41 (0)79 339 90 14

willy.roserens@verbier.ch

52<sup>e</sup>  
édition

## Les Trophées



### DES COMBINS

500.-

Bernard Bourquin SA, commerce de bois, Meyrin  
VM Joseph Besse Sàrl, vitrerie, Sembrancher  
E&G Comina SA, architecture, Verbier  
Sanval SA, salles de bains, carrelage et cuisines, Martigny

### D'OR

300.-

Forces Motrices de Mauvoisin SA, exploitation, Sion  
Samuel Rossier, multibenne camion-grue, Le Châble  
VFP, agence immobilière, Verbier  
Baillifard-Veuthey SA, électricité-domotique, Verbier

### D'ARGENT

200.-

Bruchez & Gaillard, agence immobilière, Verbier  
Bureau Commercial Freddy Michaud SA, immobilier, Verbier  
Alpina Verbier SA, fiduciaire, Verbier  
Serge Albertini, atelier d'architecture, Verbier  
Gaillard Robert architecture, Verbier  
Pharmacie de Bagnes, Meichtry Lucienne et Louis-Nicolas, Le Châble  
Le Catogne, gîte et restaurant, Orsières  
Grande Dixence SA, Sion  
Fiduciaire Dumoulin Sàrl, Le Châble  
Carron Benoît SA, menuiserie, Versegères  
Espace Coiffure Bien-Etre, Bruchez Corinne, Martigny

### DE BRONZE

150.-

Vipconfort Janine Mottier Obrist, Verbier  
Exquis & Luy SA, gypserie-peinture, Sembrancher  
Rossier Gaëtan & Fils SA, entreprise carrelage, Le Châble  
Gailloud Métal SA, serrurerie-feronnerie, Le Châble  
F&S Immobilier, agence immobilière, Vollèges  
Atelier d'architecture Maret Lorianne, Lourtier  
Carrosserie de Villette, Schers Vincent, Le Châble  
Bruchez Romain, menuiserie, Le Châble  
Médran-Sport SA, magasin de sport, Verbier  
Guanziroli Marc & Olivier, agencement vieux bois, Verbier  
Fellay Pierre, révision de citernes, Martigny-Croix  
Fiduciaire de Bagnes, Thierry de Salvador, Le Châble  
Dumoulin Patrick, Champex  
Fer à Cheval, Verbier  
Hiroz Joseph, Vollèges  
Menuiserie Fernand Cretton SA, Orsières  
Quincaillerie Louis Michaud, Verbier  
VB Victor Bruchez, Versegères  
Vogel Transport, Le Châble  
Agence Domus, agence immobilier, Verbier  
Pharmacie de l'Abbaye, Marie-Jeanne Gard Meichtry, Le Châble  
Cuckoo's Nest, Christian Sarbach, Verbier  
Pizzeria du Pont, Le Châble



**eagle**  
**Valais**  
HELICOPTERS

52<sup>e</sup>  
édition

## Dons d'honneur



Anonyme	150.-
Pochon Pierre-Alain, serrurerie, Sembrancher	100.-
Garage Allaman, Grégory, Bruson	100.-
Famille Corthay Bernard	100.-
Garage Entremont, Sembrancher	100.-
Moulin école de conduite, Martigny	100.-
Berguerand Brûleurs Sàrl, Sembrancher	100.-
Arts & Cuisines Sàrl, Martigny	100.-
La boîte à Coupe, Carron Nadine, Villette	70.-
Fornay Farquet Stéphanie, architecte EPF/SIA, Le Châble	50.-
Santini Natale, peintre, Verbier	50.-
Maret Jean-François, armurier, Le Châble	50.-
La vache qui vole, bar à vin, Martigny	50.-
La Ruche, Bruchez Edith, Le Châble	
L'Atelier Coiffure, Pinto May Karine, Le Châble	20.-
Color'tiff, salon de coiffure, Vollèges	20.-
Bowland de Martigny, salon de jeux-bowling, Martigny	bons
Téléverbier	bons
Fromagerie d'Etiez	dons

**GUINNARD**  
REAL ESTATE & TOURISM  
SINCE 1965 - 50 YEARS VERBIER

*Bravo sportif!*

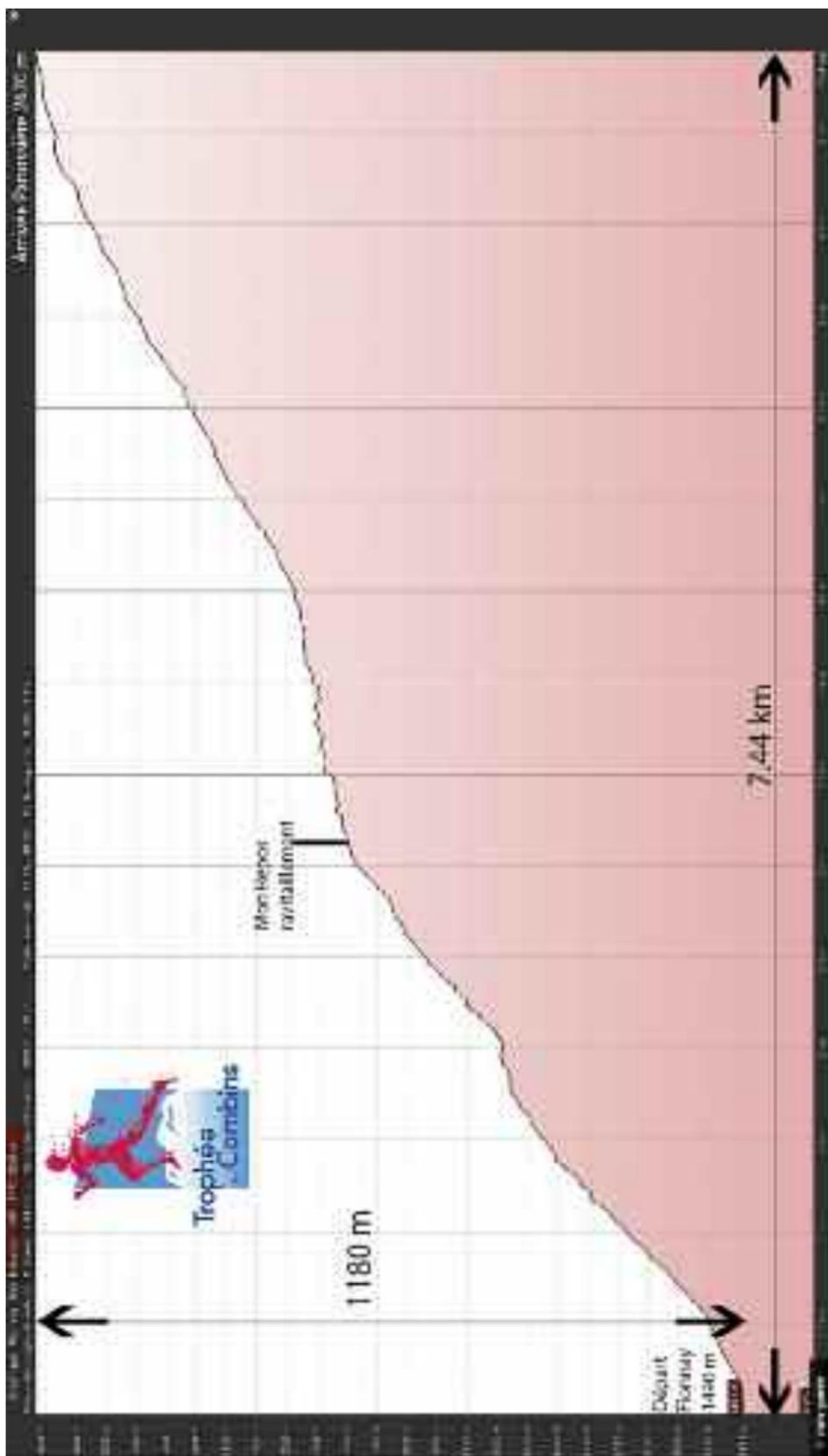
52<sup>e</sup>  
édition

Le Trophée 7.8 km



52<sup>e</sup>  
édition

# Le Trophée 7.8 km





Fr. 50<sup>pce</sup>.-



En vente le jour de la course  
ou sur [www.combin.ch](http://www.combin.ch)

MARCHÉ **jmc**

PRODUITS DU TERROIR  
BOUCHERIE • FROMAGE DE BAGNES

RTE DE VERBIER 20

1934 VILLETTE

027 776 13 85

[www.discount-jmc.ch](http://www.discount-jmc.ch)



*Le goût du terroir et de la tradition*



PASCAL DESLARZES SA

Rte de Mauvoisin 410a - 1948 Lourtier

- DEBLAÏEMENT DES NEIGES
- MÉCANIQUE DE SOLS
- TERRASSEMENT
- BROUAGE DE SOUCHES

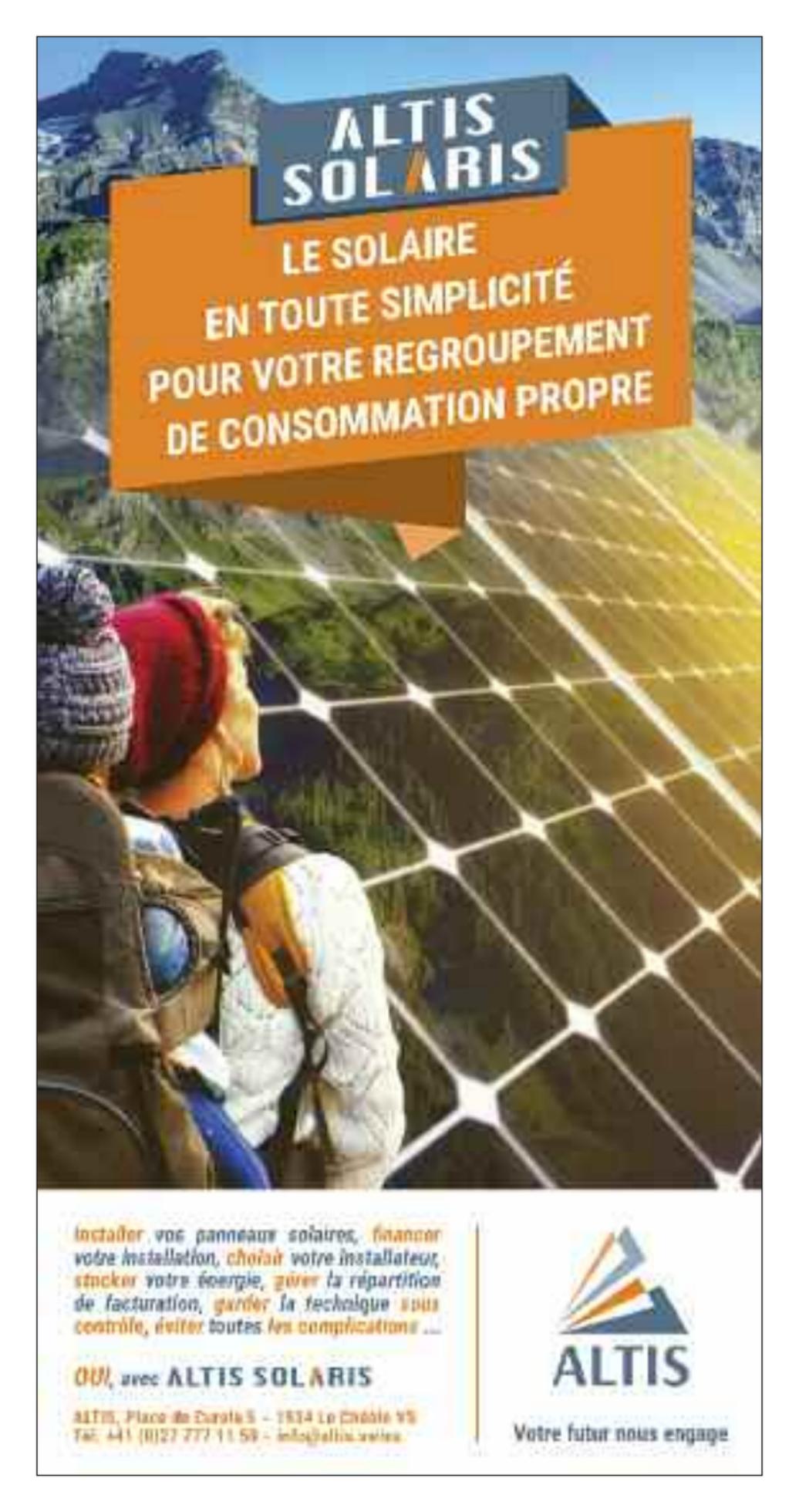
[info@pascaldestarzessa.ch](mailto:info@pascaldestarzessa.ch)

Tél. +41 27 778 14 58

Fax +41 27 778 14 69

Pascal +41 79 433 35 45

Ludovic +41 79 241 08 10



**ALTIS  
SOLARIS**

**LE SOLAIRE  
EN TOUTE SIMPLICITÉ  
POUR VOTRE REGROUPEMENT  
DE CONSOMMATION PROPRE**

*Installer vos panneaux solaires, financer  
votre installation, choisir votre installateur,  
stocker votre énergie, gérer la répartition  
de facturation, garder la technique sous  
contrôle, éviter toutes les complications ...*

**OUI, avec ALTIS SOLARIS**

ALTIS, Place de Durafé 5 - 1934 Le Crétin 95  
Tél: 441 (0)27 777 11 59 - [info@altis.veva](mailto:info@altis.veva)



**ALTIS**

Votre futur nous engage

sols & parquets

stéphane vaudan

mobile: 079 256 51 85

tél./fax: 027/376 11 46

1934, Villette



**Garage St-Christophe SA**

Jost Frères  
1934 Le Châble



## L'entretien professionnel de vos vêtements Tout en préservant l'environnement

Les machines à laver sont équipées de 25 à 30 programmes à 40°C, 60°C, 90°C ou 130°C (pour les vêtements en laine) et la plupart d'entre elles offrent des programmes à basse température et/ou à court cycle pour économiser l'énergie et protéger l'environnement. Elles sont également équipées de programmes à basse température pour préserver vos vêtements et prolonger leur durée de vie. Pour plus d'informations, consultez le site internet de votre distributeur local ou contactez-nous au 0800 20 20 20.



Le réfrigérateur à deux portes EcoLife d'Electrolux.  
Garantie de 10 ans sans limite.

 **Electrolux**



# LATTION & ASSOCIES

Electricité SA | Maîtrise Fédérale - Ingénieur HES

Orléans (47) 27 281 30 33 Fax (47) 27 281 10 05

Verdun (47) 27 281 24 14 Email info@lattiaon-associes.ch

Uster (47) 27 281 31 13

RTE DE LA GARE 31 - CP 48 - 1937 ORSIÈRES

PHILIPPE BRUCHEZ

architecture SA

Route de la Vallée 11400  
1700 Sion  
Tél. 027 776 22 42  
Fax 027 776 18 62  
www.philippebruchez.ch



**DESLARZES**  
**CHARPENTE SA**



✚ Maîtrise Fédérale

- CHALET, MAISON EN OSSATURE
- FABRICATION EN VIEUX BOIS
- REALISATION D'ESCALIERS

T +41 (0)27 776 22 42

M +41 (0)79 449 52 79

F +41 (0)27 776 18 62

info@deslarzescharpente.ch

Ch. de l'Ancien Stand 2

CH-1947 Versegères / Bagnes

**LE BOIS, UNE MATIÈRE À VIVRE.**



*Bonne course*

Rte de Mauvoisin 61 – Le Martinet – 1947 Versegères

Tél. +41 (0)27 771 30 60 – [info@carrozsa.ch](mailto:info@carrozsa.ch)

# Hôtel Café Restaurant de Mauvoisin

*hôteldemauvoisin.ch*

*Magali & Laurent*



027.778.11.30

## R & D Sanitaire SA



- Installation sanitaire
- Rénovation
- Détartrage et échange chauffe-eau

Tél. 027 771 90 40  
[rdsanitairesa@gmail.com](mailto:rdsanitairesa@gmail.com)

Dépannage 24/24 - 7/7

**gaillard sa**  
Le Châble - Verbier  
**paysagistes**



- Aménagements extérieurs
- Dallage • Pavage • Mur
- Maçonnerie
- Génie-civil • Goudronnage
- Plantation • Clôture

1934 Le Châble  
Tél. 027 777 17 10

1936 Verbier  
[www.gaillandsa.ch](http://www.gaillandsa.ch)

Plus de 60 ans d'expérience à votre service

# **FELLAY**

*ET*

# **BRUCHEZ**

Pierre naturelle

*Carrelage Sàrl*



[www.fellay-bruchez-carrelage.ch](http://www.fellay-bruchez-carrelage.ch)

Route de Mauvoisin 310

1948 Lourtier

Tél. 079 220 30 78

E-mail: [fbcarrelage@netplus.ch](mailto:fbcarrelage@netplus.ch)

# BESSE - FELLEY ARCHITECTURE

sàrl

**JEAN-FRANÇOIS BESSE**

ARCHITECTE

☎ 078 615 18 16

**CEDRIC FELLEY**

ARCHITECTE HES-UTS

☎ 076 372 20 94

ROUTE DE VERBIER 18 1934 LE CHÂBLE

TEL 027 776 18 18 FAX 027 776 18 08

E-MAIL [besse-felley@bluewin.ch](mailto:besse-felley@bluewin.ch)



**MAURICE JORIS SA**

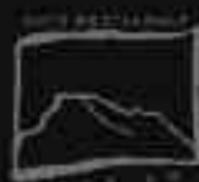
Charpente & Menuiserie

1937 Orsières

Construction de chalets  
Tous agencements et fournitures bois

Bureau 027 783 11 46 Fax 027 783 11 80

Atelier 027 250 61 59 (Hiver) 027 282 11 00



le petit  
**Combin**

# ALTERGROUP SA



GYP SERIE

PEINTURE

CHAPE

ECHAFAUDAGE



MARQUAGE ROUTIER

SIGNALISATION ROUTIÈRE

DAVID      078 627 11 47

FRANÇOIS      079 739 73 14

JÉRÉMY      079 816 95 08

CH. DES FONTAINES 7 - 1947 CHAMPSEC  
INFO@ALTERGROUP.CH - WWW.ALTERGROUP.CH



**GDC /// GEO**

Bureau de géomètres

**Jean-Daniel Gay-des-Combes**

Géomètre

Route de Mauvoisin 3

1934 Le Châble

Tél. 027 565 23 57

Mobile 079 629 04 91

info@gdcgeo.ch

[www.gdcgeo.ch](http://www.gdcgeo.ch)



**MANENTI FELLAY**

CHAPES | CHAPES TEINTÉES  
BÉTON CIRÉ

**Florian Fellay**

+41 78 651 77 78

[florian@bocor-cire-vs.ch](mailto:florian@bocor-cire-vs.ch)

Chemin de Pré Besson 11

1934 Le Châble

[www.famir-cir-vs.ch](http://www.famir-cir-vs.ch)

**BAGNES**

IMMOBILIER



*Envie d'une nouvelle aventure ?*

ACHAT - LOCATION - VENTE SUR PLAN - GESTION IVE  
Chemin du Sommet 1, 1934 Le Châble - [info@bagnesimmobilier.ch](mailto:info@bagnesimmobilier.ch) - 027 565 30 55

**Pierre Bruchez**

Lourtier Sàrl

Maçonnerie-génie civil-aménagement

079/628.63.85

[pierre.bruchez@netplus.ch](mailto:pierre.bruchez@netplus.ch)



CHARPENTE BESSON MENUISERIE



VERBIER  
SEMBRANCHER

The logo features a stylized white tree with a thick trunk and a canopy of three large, rounded branches, set against a black background. The tree is centered within a circular arrangement of text.

# PCI®

Für Bau-Profis

## Carrosserie Berard Laurent

1941 VOLLÈGES  
027 785 14 06  
079 219 35 08



VEROLET.COM

Autos

Ferramentas

Motricidade  
077 551 17 52

Motricidade  
034 472 50 72

St-Lô  
021 947 61 31



Exclusividade  
KÄRCHER



VEROLET AUTOMOBILE EQUIPMENT





**LE MAZOT** 1948 PIONNAY (VS)

CHEZ FANFAN ET CHRISTOPHE BELLWALD

T. 027 778 11 47



**CUISINE MAISON  
VARIÉE ET DU TERROIR**

**NON STOP DÈS 12H**

FERME LES MARDI ET MERCREDI  
(HORS SAISON D'ÉTÉ)

**Mega SA**  
SAKOW

**TRAVAUX  
SPÉCIAUX**

VOIRE SPÉCIALISTE ET VOIRE CONSEILLER

POUR TOUS VOS TRAVAUX DE :

- câblage - installations multimédias
- rénovation de réseaux et locaux
- domotique et systèmes de sécurité
- solutions pour le câble - fibre optique
- aménagement de locaux - en tous modes d'habitat
- peinture de façade

Service Clientèle : 02 48 72 20 00  
1 607 290 77 20 - info@mega.ch - www.mega.ch



Donnez le plus beau style à votre  
cuisine, votre cuisine, le vôtre  
avec ARTS & CUISINES



ARTS & CUISINES SA  
Rue de la Gare 10  
1000 Lausanne  
www.arts-cuisines.ch  
021 301 11 11



- > Paysagiste
- > Entretien extérieurs
- > Rocailles alpines
- > +41 79 431 49 29
- > [www.bruchez-alpine.ch](http://www.bruchez-alpine.ch)



**Fernand Favre sa**

**1936 VERBIER**

Tél. 027 771 76 00 - Fax 027 306 19 89

E-mail: [info@fernandfavresa.ch](mailto:info@fernandfavresa.ch)

chauffage

sanitaire

ventilation

ferblanterie

couverture

# J.-M. SARRASIN SA



**1937 ORSIÈRES**

- Sanitaire - Chauffage - Ventilation
- Ferblanterie - Couverture - Étanchéité
- Revêtement de façade
- Tubage cheminées
- Panneaux solaires

Maitrise  fédérale

Tél. 027 783 11 70 - Fax 027 783 23 36

E-mail: [jmsarrasin@bluewin.ch](mailto:jmsarrasin@bluewin.ch)

# Le bonheur tous cours

ecole-club.ch

Publications & formation d'adultes



**Fellay Jacques-Yves** 079 426 25 56  
**Bruchez Nicolas** 079 221 14 57

**Fellay & Bruchez SA**  
**Gypserie peinture rénovation**

CP 113

1934 Le Châble

E-mail : fellay-bruchez@verbier.ch

Bureau 027 776 19 30

fax 027 776 19 23

Le



garage

# Mauvoisin Sàrl

Vente et réparation toutes marques

Stéphane Gobbi - Rte de Verbier 2 - 1934 Le Châble VD

027 776 40 04 - 079 372 81 83

www.garagemauvoisin.ch

MARBRE  
UNIVERSEL

PEINTURE  
AU FOUR

TOUS  
TRAVAUX  
DE  
CARROSSERIE

VÉHICULES  
DE  
REPLACEMENT



*Carrosserie  
des Dranses SA*

**Darbellay Frères**

Tél. 027-785 22 32

Fax 027-785 22 11

1933 Sembrancher



ALEXANDREGARD  
ARCHITECTURE

+41 79 210 41 74 | alexgard@netplus.ch

rpa

rodolphe perreten  
architecture sàrl

Gypserie-Peinture Papiers peints

 **Norbert Fellay**  
1834 LE CHABLE

Tél. 027 / 776 26 82 • Fax 027 / 776 19 47 • Natel 079 / 218 98 39

## Besse - Comby Carrelages Sàrl

1934 Bruson  
**079 709 41 36**



1942 Le Levron  
**079 641 95 65**

**Carrelage**

**Revêtement**

**Pierre naturelle**

◆ Tél./Fax 027 776 25 02

◆ E-mail [besse-comby@netplus.ch](mailto:besse-comby@netplus.ch)

◆ Web [www.besse-comby.ch](http://www.besse-comby.ch)



---

Chemin des Pradeyens 4, 1941 Vollèges

Tel. 0041 (0)27 785 25 00

Fax 0041 (0)27 785 22 52

[h.besse@bluewin.ch](mailto:h.besse@bluewin.ch)

[www.vitrierie-besse.ch](http://www.vitrierie-besse.ch)



# **Pierre Vaudan & Fils SA**

**Sébastien Maret - Jorge Ferreira - Jérôme Troillet**

1934 Bruson - 027 776 13 04 - [info@vaudan.ch](mailto:info@vaudan.ch) - [www.vaudan.ch](http://www.vaudan.ch)

**Menuiserie - Agencement - Vieux bois**



SOCIÉTÉ DE TRAVAUX PUBLICS JOSEPH CARRON SA

- GÉNIE CIVIL
- REVÊTEMENT DE ROUTE
- CANALISATION
- PAVAGE ET BORDURES
- AMÉNAGEMENT DE PLACES PRIVÉES



**CARRON JOSEPH SA**

Chemin des Iles 5 - 1907 SAXON - 027 346 21 27

[www.josephcarron.ch](http://www.josephcarron.ch)

**andré &  
christophe  
salamin**

saarj



architectes

maîtrise fédérale

tél. 027 776 23 15  
fax 027 776 19 18

andré 079 628 19 42  
christophe 078 632 31 31

[acsalamin@netplus.ch](mailto:acsalamin@netplus.ch)



**CORTHAY  
BOIS**

MENUISERIE CHARPENTE VIEUX BOIS | VERBIER

T. 027 771 21 27

[WWW.CORTHAYBOIS.CH](http://WWW.CORTHAYBOIS.CH)

info@jyctechnic.ch  
jyctechnic.ch

M  
W

JYC technic Sàrl est le partenaire idéal pour planifier tous les projets et travaux d'installations de chauffage, de ventilation ou de sanitaire.

Bornes d'Alpages CH

Route des Corbières 8  
1214 Val-de-Tré

T + 41 27 208 88 78  
F + 41 27 208 88 77  
P + 41 78 223 81 06



# GEORGES DORSAZ & FILS SA

**FERBLANTERIE  
COUVERTURE**

1941 Vollèges

Natel 079 213 51 27

Fax 027 785 10 18

E-mail : [dorsaz.ferblanterie@bluewin.ch](mailto:dorsaz.ferblanterie@bluewin.ch)



# CARRON-DESLARZES SA CHARPENTE



Route de Bruson 4  
1934 Bruson  
E. +41 79 755 09 44  
B. +41 79 214 77 91  
cardes@netplus.ch

Les Salaisons de Bagnes



Arthur Daret  
079 418 86 04



RENAULT

**GARAGE TAG SA** 1841 VOLLINGEN

Jean-Marie JORIS • Michaël DROZ  
atelier - essence      achat - vente

Tel. 027 785 22 85  
Fax 027 785 22 92  
Natel 079 458 29 28 (J. Marie)  
079 429 43 83 (Michaël)  
Site [www.garage-tag.ch](http://www.garage-tag.ch)  
Mail [info@garage-tag.ch](mailto:info@garage-tag.ch)





VOS AMÉNAGEMENTS  
 NOTRE SAVOIR FAIRE  
 IHRE KRAFTWERKE  
 UNSER KNOW HOW



Disciplinée, fiable, nos professionnels  
 travaillent pour votre satisfaction.

[www.hydro-exploitation.ch](http://www.hydro-exploitation.ch)



HYDRO-EXPLOITATION SA | CH-1100 YVERDON | SUISSE | TEL: 026 781 11 11 | [WWW.HYDRO-EXPLOITATION.CH](http://WWW.HYDRO-EXPLOITATION.CH)



**EAUX GAZEUSES**

w w w . e a u x - g a z e u s e s . c h

# Ballifard-Rodrigues S.A.



## Couverture

## Ferblanterie

Tubage de cheminées

Cheminées métalliques

Tél. 027 776 14 56

Fax 027 776 14 75

Notel 079 679 80 56

1947 Verségères/Bagnes

Examen de la vue - Lentilles de contact - Maître Opticien



# GOLTZ

HORLOGERIE BIJOUTERIE OPTIQUE

Votre commerçant  
de proximité !

Depuis 1972



Place Centrale - Le Châble

Tél. 027 776 14 05

[www.goltz-optique.ch](http://www.goltz-optique.ch)



## Desse Baillifard S.A.

Expo à Etelez

Pierre naturelle

Fourneaux

Cheminées

027 785 24 12 • 079 417 18 64

[www.baillifard.ch](http://www.baillifard.ch)

[info@baillifard.ch](mailto:info@baillifard.ch)

Exposition  
2018-2019



Travaux spéciaux



adoc  
ASSAINISSEMENT

[www.lesbonstugaux.ch](http://www.lesbonstugaux.ch)

Tous travaux d'assainissement de A à Z

- Débouchage de tuyaux, curages d'entretien
- Vidange, nettoyage de fosses en tous genres
- Recherches camera, détection des anomalies
- Réparation ou réhabilitation totale de conduite
- Déficit d'eau? Nous sommes équipés pour
- Détection de fuites au gaz, travaux, thermographie
- Pompage des eaux, assèchement par pompes



Tel. 027 285 20 30 | Natel 24/24: 079 628 39 01 | [info@lesbonstugaux.ch](mailto:info@lesbonstugaux.ch)



VERBIER  
**besson**  
IMMOBILIER

*bonne course!*

[www.bessonimmobilier.ch](http://www.bessonimmobilier.ch)

verbier



## **FREHNER & FILS SA**

en Maitrise totale

CARRELAGES - EXPOSITION

Rue du Levant 116

**CH-1920 MARTIGNY**

Tél. 027 722 54 83

Fax 027 722 92 44

info@frehnersa.ch

CHEMINÉES + POÊLES

**MONTEGRAPPA**



**CHRISTIAN FREHNER**

Natel 079 353 89 18



rchitecture Philippe

**VAUDAN**

Rte de Mauvoisin 8 CH-1934 Le Châble

Tel 027 776 18 85 Fax 027 776 18 75

E-mail: [vaudan.architecture@verbier.ch](mailto:vaudan.architecture@verbier.ch)



ALP ARCHITECTURE

[www.alparchitectur.ch](http://www.alparchitectur.ch)

Chez Edith

## ALIMENTATION

Produits frais et du terroir  
Fromages  
Vins - Spiritueux



route de Mauvoisin 382  
1948 Lourtier

tél 027 776 15 27  
[proxi-chezedith@netplus.ch](mailto:proxi-chezedith@netplus.ch)

Christine Carron - Pharmacienne  
et son équipe sont à votre écoute et à votre service



PHARMACIE DE BAGNES

Rue de l'Arrière 20 - 1944 Le Châlon  
027 776 11 27  
[pharmaciebagnes@proxi-chezedith.ch](mailto:pharmaciebagnes@proxi-chezedith.ch)

**chez martin**  
verbier



Pour votre réservation

**027 771 22 52**



**taxi-des-combins.ch**

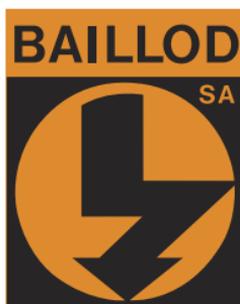
**+41 79.736.73.73**

**cabane**  
**brunet**

**Jean-Marc Corthay**

Mobile 078 846 03 39

Route de Verbier Station 14 - 1936 Verbier  
Tél. 027 778 18 10 - info@cabanebrunet.ch



Maîtrise fédérale

- **Electricité**
- Contrôle installations électriques (OIBT)
- Service de dépannage
- Téléphone - ADSL
- Télévision - Audio - Vidéo
- Appareils ménagers



**1936 Verbier**

Tél. +41 (0)27 775 38 38

[info@baillodsa.ch](mailto:info@baillodsa.ch)

[www.baillodsa.ch](http://www.baillodsa.ch)



**FRIMAXsa**



**CLIMATISATION - REFRIGERATION**

**[info@frimaxsa.ch](mailto:info@frimaxsa.ch) - 027 775 38 35**

**1936 Verbier**



**GAILLAND FILS**

maçonnerie-génie civil | déneigement | désamiantage

Verbier | t. +41 27 771 45 92 | p. +41 79 813 77 66



**Mathieu  
Vaudan  
Carrelage**

**ENTREPRISE DE CARRELAGE  
REVÊTEMENT, PIERRE NATURELLE**

Chemin du Fumeau 4A  
1934 LE CHÂBLE

Natel 079 785 44 67  
mathieuvaudan@netplus.ch



Jean-Hubert  
et Serge

1934 VILLETTE

Tél. 027 776 18 30  
027 776 18 51

Natel 079 628 61 30  
Fax 027 776 18 30

**arp**  
architectes sa

Route des Creux 24  
CP 353  
1936 Verbier  
info@arp-architectes.ch

Tél. +41 (0)27 771 15 22  
Tél. +41 (0)27 565 26 37  
Fax +41 (0)27 565 37 56  
www.arp-architectes.ch



CHARPENTE & MENUISERIE  
COUVERTURE & ESCALIERS  
1948 LOURTIER

TÉL. 027 778 16 34 FAX 027 778 17 48  
[www.charpentevois.ch](http://www.charpentevois.ch)

**GEODRANSE SA**  
GEOMETRE OFFICIEL  
BUREAU TECHNIQUE - INGENIEUR EPF SIA

➤ RUE DU SIMPLON 7 T 027 722 15 44  
1920 HARTIGLY F 027 722 58 23

➤ RTE DE BLOUCHEVRE 15 T 027 565 32 10  
1924 LE CHABLE F 027 722 58 23

[MAIL@GEODRANSE.CH](mailto:MAIL@GEODRANSE.CH) [WWW.GEODRANSE.CH](http://WWW.GEODRANSE.CH)



**MARCHET SA**  
MENUISERIE

Maitrise fédérale

Route du Grand-Saint-Bernard 3  
CP 28 | 1933 Sambracher

T+41 27 795 14 72 | F+41 27 795 14 85  
[www.marchetsa.ch](http://www.marchetsa.ch) | [info@marchetsa.ch](mailto:info@marchetsa.ch)

# le GARAGE

La marque de votre choix

## Garage Arc-en-Ciel

Route de Mauvoisin 307  
1946 Evroz

Tél. +41 27 776 14 55  
Fax +41 27 776 10 56  
galagarc@arc-ciel@bluewin.ch

- Vente de voitures neuves et occasions
- Réparation toutes marques
- Service pneus
- Service climatiseurs
- Service batteries
- Travaux de carrosserie

## Alter & Deslarzes SA

Scierie et commerce de bois  
Versegères

Téléphone: 027 776 14 55  
Fax: 027 776 10 56  
E-mail: [info@alterdeslarzes.ch](mailto:info@alterdeslarzes.ch)  
Site Internet: [www.alterdeslarzes.ch](http://www.alterdeslarzes.ch)

- Chaux-de-Fonds - Monthey - Vevey

- Yverdon - Les Evroz - Evroz - Pully - Villars

Exposition permanente

# enrico poloni

Route des Parties 29A  
1933 Sembracher

Tél. 027 785 26 23  
Fax 027 785 26 25

Sanitaire  
Chauffage  
PAC - Solaire

[Info@enricopoloni.ch](mailto:Info@enricopoloni.ch)  
[www.enricopoloni.ch](http://www.enricopoloni.ch)

*Val Stores*



**MICHEL JACQUIER SA**

**CHAUFFAGE - SANITAIRE - DEPANNAGE**

**1936 VERBIER**

**☎ 027. 771 29 26 · NATEL 079. 220 76 74**

**Frank Morelato Sàrl**  
**Paysagiste**

- Aménagements extérieurs
- Taille, Abattage
- Entretien de gazons
- Dallages, Barrières

Tél. 079 565 03 94  
Fax 027 776 15 77  
frankm@netplus.ch  
www.morelatopaysagiste.ch



1934 Bruson

Arts'Décos Créations SA



V E R B I E R

Décoration d'intérieur  
[www.artsdecos.ch](http://www.artsdecos.ch)

# MOQUETTE

Plancher vieux-bois - moquette  
Boson & Fils

Des professionnels à votre service  
à une seule adresse:

Rue du Centre Sportif 5  
1936 Verbier

# NETCONCIERGE SARL

## JORGE DA ROCHA



Ch. Montaney 7  
1936 VERBIER

- Service de concierge
- Entretien d'immeubles
- Entretien de chalets
- Services à la clientèle

tél. +41 (0)79 625 58 32  
[netconcierge@verbier.ch](mailto:netconcierge@verbier.ch)



FIMA

[www.fima.ch](http://www.fima.ch)

[www.fima.ch](http://www.fima.ch)

+41 27 739 46 24

# Voutaz Fellay S.A. Machines Agricoles

Route du Gd-St-Bernard 20  
1933 Sembrancher



Tel. 027 785 14 48  
voutazagricoles@bluewin.ch



## Corthay Paul

Menuiserie

1935 Villars - CH-10  
Tel. 027 / 771 66 00  
Fax 027 / 771 66 01  
c.p.corthay@bluewin.ch

Boucherie

# Georgy Maret

Centre Villaz des Dornes  
1934 Villars

Tel. 027 770 11 27  
ou 078 874 33 69





# FRASS'

Entretien de forêts et paysages

**PATRICK FRASSEREN**

Tél. 079 206 43 50

frass.patrick@netplus.ch

Follaterres 7 - 1920 Martigny

## AB Immobilier

*Votre partenaire immobilier en Valais*

Nicolas Boulliez 079.824.25.25 [www.abimmo.ch](http://www.abimmo.ch)

Ventes

Locations

Réservations

Administrations

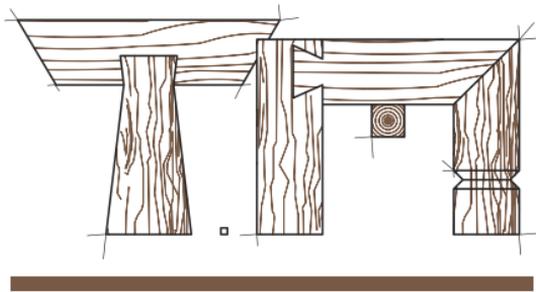


Sébastien Déleze  
Entreprise de transports  
Battelle de Beuson 501  
1996 Binsum-Nendaz

Tél. 079 374 55 91

Fax 027 288 31 82

E-mail: [sdeleze@bluewin.ch](mailto:sdeleze@bluewin.ch)



Tim Morend

Mobilier & Menuiserie

[www.morendtim.ch](http://www.morendtim.ch)

Rue de Crêta-cô 30

1936 Verbier

Tél : 079 381 91 81



**Allianz**   
Suisse

**Antoine Moulin**

079 221 12 38



ELECTRICITE - TELEPHONE  
RADIO - TV - HIFI  
INFORMATIQUE  
APPAREILS MENAGERS

Route de Verbier 15  
1934 le Châble / Bagnes

Tel. 027 776 15 23  
079 447 53 80  
Fax 027 776 16 50  
guigoz-filliez@netplus.ch

# photo Guillermin

Kodak express  
Photocopies couleur

Tél. 027 288 12 51

Fax 027 288 12 11

Visitez la galerie photo sur [www.nendazphotos.ch](http://www.nendazphotos.ch)



## RABOTAGE DU RHÔNE<sup>SA</sup>

BOIS MASSIFS  
BOIS COLLÉS  
LAMES / PANNEAUX

PANNEAUX  
FURTÉS  
ISOLATION

ROUTE DU EMPLOI N  
CH-57  
CH-1300 EXIBOURAC

T +41 (0)67 781 13 88  
E INFO@RABOTAGE.CH  
WWW.RABOTAGE.CH

# BiAR<sup>+</sup>

sous-traitance

Usinage - Soudage - Peinture - Gravure laser



[www.biar-st.ch](http://www.biar-st.ch)

Rte du Grd-St-Bernard 16  
CH-1933 Sembrancher  
Tél. +41 27 779 11 11  
Fax +41 27 779 11 12  
[contact@biar.com](mailto:contact@biar.com)



Place Curala 1  
**1934 Le Châble**

027 776 10 10  
079 212 29 89

[montagneshow@netplus.ch](mailto:montagneshow@netplus.ch)

[www.montagneshow.ch](http://www.montagneshow.ch)